

## لسان العرب

( ظلف ) الطَّلْفُ والظَّلْفُ وهو ظِلْفُ البَقْرَةِ والشاة والطبِّي وما أَشَبَّهها والجمع أَطْلَاقُ ابن السكيت يقال رَجَلَ الإنسان وقدمه وحافر الفرس وخُفُّ البعير والنعامه وظِلْفُ البقرة والشاة واستعاره الأَخطلُ في الإنسان فقال إلى مَلِكِ أَطْلَافِهِ لم تُشَقِّقْ قال ابن بري استعير للإنسان قال عُمَرُ بْنُ قَيْسِ ابن عاصم سَأَمَنْدَعُهَا أَوْ سَوَفَ أَجْعَلُ أَمْرَهَا إِلَى مَلِكِ أَطْلَافِهِ لم تُشَقِّقْ سَوَاءَ عَلَيْكُمْ شُؤْمُهَا وَهَجَانُهَا وَإِنْ كَانَ فِيهَا وَاضِحٌ اللَّوْنِ يَبْدُرُقُ الشُّؤْمُ السُّودُ مِنَ الْإِبِلِ وَالْهَجَانُ بِيضُهَا واستعاره عمرو بن معد يكرب للأفراس فقال وَخَيْلٍ تَطَأُكُمْ بِأَطْلَافِهَا وَيَقَالُ طُلُوفٌ طُلُوفٌ أَيْ شِدَادٌ وَهُوَ تَوْكِيدٌ لَهَا قَالَ الْعِجَاجُ وَإِنْ أَصَابَ عَدَوَاءٌ أَحْرَورَفاً عَنْهَا وَوَلَّاهَا طُلُوفًا طُلُوفًا وَفِي حَدِيثِ الزَّكَاةِ فَتَطَوُّهُ بِأَطْلَافِهَا الطَّلْفُ لِلْبَقْرِ وَالْغَنَمِ كَالْحَافِرِ لِلْفَرَسِ وَالْبَغْلِ وَالْخُفُّ لِلْبَعِيرِ وَقَدْ يُطْلَقُ الطَّلْفُ عَلَى ذَاتِ الطَّلْفِ أَنْفُسَهَا مَجَازًا وَمِنْهُ حَدِيثُ رُقَيْقَةَ تَتَابَعْتُ عَلَى قَرِيشِ سِنْدُو جَدِّبِ أَقْدَحَلَاتِ الطَّلْفِ أَيْ ذَاتِ الطَّلْفِ وَرَمِيَتِ الصَّيْدُ فَظَلَّافَتَهُ أَيْ أَصَبَتْ ظِلْفَهُ فَهُوَ مَطْلُوفٌ وَظِلْفُ الصَّيْدِ يَطْلِفُهُ ظِلْفًا وَيَقَالُ أَصَابَ فُلَانٌ ظِلْفَهُ أَيْ مَا يُوَافِقُهُ وَيُرِيدُهُ الْفَرَاءُ تَقُولُ الْعَرَبُ وَجَدَتِ الدَّابَّةُ ظِلْفَهَا يُضْرَبُ مِثْلًا لِلَّذِي يَجِدُ مَا يُوَافِقُهُ وَيَكُونُ أَرَادَ بِهِ مِنَ النَّاسِ وَالِدَوَابِّ قَالَ وَقَدْ يُقَالُ ذَلِكَ لِكُلِّ دَابَّةٍ وَافَقَتْ هَوَاهَا وَبَلَدٌ مِنْ ظِلْفِ الْغَنَمِ أَيْ مِمَّا يُوَافِقُهَا وَغَنَمٌ فُلَانٌ عَلَى ظِلْفٍ وَاحِدٍ وَظِلْفٍ وَاحِدٍ أَيْ قَدْ وَلَدَتْ كُلُّهَا الْفَرَاءُ الطَّلْفُ مِنَ الْأَرْضِ الَّذِي تَسْتَحْبِبُّ الْخَيْلُ الْعَدْوَ وَفِيهِ وَأَرْضٌ ظَلْفَةٌ بَيْنَةَ الظَّلْفِ أَيْ غَلِيظَةٌ لَا تُؤَدِّي أَثْرًا وَلَا يَسْتَبِينُ عَلَيْهَا الْمَشِيَّ مِنْ لَيْبِنِهَا ابْنُ الْأَعْرَابِيِّ الطَّلْفُ مَا غَلِظَ مِنَ الْأَرْضِ وَاشْتَدَّ وَأَنْشَدَ لِعَوْفِ بْنِ الْأَحْوَصِ أَلَمْ أَطْلِفْ عَنِ الشُّعْرَاءِ عَرْضِي كَمَا طْلِفَ الْوَسَيْقَةَ بِالْكُرَاعِ؟ قَالَ هَذَا رَجُلٌ سَلَّ إِبْلًا فَأَخَذَ بِهَا فِي كُرَاعٍ مِنَ الْأَرْضِ لئَلَّا تَسْتَبِينَ آثَارَهَا فَتَتَّبِعَ يَقُولُ أَلَمْ أَمْنَعُهُمْ أَنْ يُؤْتَرُوا فِيهَا؟ وَالْوَسَيْقَةُ الطَّرِيدَةُ وَقَوْلُهُ طْلِفَ أَيْ أَخَذَ بِهَا فِي ظِلْفٍ مِنَ الْأَرْضِ كَيْ لَا يُقْتَصَّ أَثَرُهَا وَسَارَ وَالْإِبِلَ يَحْمِلُهَا عَلَى أَرْضٍ صُلْبَةٍ لئَلَّا يُرَى أَثَرُهَا وَالْكُرَاعُ مِنَ الْحَرَّةِ مَا اسْتَطَالَ قَالَ أَبُو مَنْصُورٍ جَعَلَ الْفَرَاءُ الطَّلْفَ مَا لَانَ مِنَ الْأَرْضِ وَجَعَلَهُ ابْنُ الْأَعْرَابِيِّ مَا غَلِظَ مِنَ الْأَرْضِ وَالْقَوْلُ قَوْلُ ابْنِ الْأَعْرَابِيِّ الطَّلْفُ مِنَ الْأَرْضِ مَا صَلَبَ فَلَمْ يُؤَدِّ أَثْرًا وَلَا وُءُوثةً فِيهَا فَيَسْتَدُّ عَلَى الْمَاشِيِّ الْمَشِيَّ فِيهَا وَلَا رَمْلٌ فَتَرْمَضُ فِيهَا النِّعْمَ وَلا حِجَارَةً فَتَحْتَفِي فِيهَا وَلَكِنِهَا صُلْبَةٌ التُّرْبَةُ لَا تُؤَدِّي أَثْرًا وَقَالَ ابْنُ شَمِيلٍ الطَّلْفَةُ الْأَرْضُ الَّتِي لَا يَتَبِينُ فِيهَا

أثر وهي قُفٌّ غليظ وهي الظلف وقال يزيد بن الحكَم يصف جارية تَشْكُو إذا ما مَشَتْ  
 بالدِّعْصِ أَوْ خَمَصَهَا كَأَنَّ ظَهْرَ الذِّقَا قُفٌّ لَهَا ظَلَّافُ الْفِرَاءِ أَرْضَ ظَلَّافِ  
 وَظَلَّافَةٌ إِذَا كَانَتْ لَا تُؤَدِي أَثْرًا كَأَنَّهَا تَمْنَعُ مِنْ ذَلِكَ وَالْأُطْلُوفَةُ مِنَ الْأَرْضِ الْقِطْعَةُ  
 الْحَزْنَةُ الْخَشِينَةُ وَهِيَ الْأَطْلَافُ وَمَكَانٌ طَلَّافٌ حَزْنٌ خَشِنٌ وَالطَّلَّافُ صَفَاءٌ قَدْ اسْتَوَتْ  
 فِي الْأَرْضِ مَمْدُودَةٌ وَفِي حَدِيثِ عُمَرَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ أَنَّ عَمْرًا قَالَ لَمَّا رَأَى الْبَيْتَ الَّذِي فِيهِ  
 لَأْتُرَمُّ فِيهَا هُوَ بَفَتْحِ الظَّاءِ وَاللَّامِ الْغَلِيظِ الصَّلْبِ مِنَ الْأَرْضِ مِمَّا لَا يَبِينُ فِيهِ أَثْرٌ وَقِيلَ  
 اللَّيِّنُ مِنْهَا مِمَّا لَا رَمْلَ فِيهِ وَلَا حِجَارَةَ أَمْرُهُ أَنْ يَرَعَاهَا فِي الْأَرْضِ الَّتِي هَذِهِ صِفَتُهَا لِئَلَّا  
 تَرْمُ مَضْجَعُهَا الرَّمْلَ وَخُشُونَةُ الْحِجَارَةِ فَتَتَلَفُ أَطْلَافُهَا لِأَنَّ الشَّيْءَ إِذَا رُعِيَتْ فِي  
 الدِّهَاسِ وَحَمِيَتْ الشَّمْسُ عَلَيْهِ أَرْمَضَتْهَا وَالصِّيَادُ فِي الْبَادِيَةِ يَلْبَسُ مَسْمَاتِيَهُ وَهِيَ  
 جَوْرَبَاهُ فِي الْهَاجِرَةِ الْحَارَّةِ فَيُثِيرُ الْوَحْشَ عَنْ كُنُوسِهَا إِذَا مَشَتْ فِي الرَّمْضِ تَسَاقَطَتْ  
 أَطْلَافُهَا ابْنُ سَيْدِهِ الطَّلَّافُ وَالطَّلَّافُ مِنَ الْأَرْضِ الْغَلِيظِ الَّذِي لَا يُؤَدِي أَثْرًا وَقَدْ  
 طَلَّافَ طَلَّافًا وَطَلَّافَ أَثْرَهُ يَطَّلِفُهُ وَيَطَّلِفُهُ طَلَّافًا وَأَطَّلَفَهُ إِذَا مَشَى فِي  
 الْحُزُونَةِ حَتَّى لَا يَرَى أَثْرَهُ فِيهَا وَأَنْشَدَ بَيْتَ عَوْفِ بْنِ الْأَحْوَصِ وَالطَّلَّافُ الشَّدَّةُ وَالغَلَّاطُ  
 فِي الْمَعِيشَةِ مِنْ ذَلِكَ وَفِي حَدِيثِ سَعْدِ بْنِ أَبِي عَدِيٍّ أَنَّ بَعْضَ أَهْلِ بَدْيِ بْنِ  
 خُشُونَتِهِ مِنَ الطَّلَّافِ الْأَرْضِ وَفِي حَدِيثِ مَعْصُومِ بْنِ عُمَيْرٍ لَمَّا هَاجَرَ أَصَابَهُ طَلَّافٌ شَدِيدٌ وَأَرْضُ  
 طَلَّافَةٍ بِيِّنَةِ الطَّلَّافِ نَاتِيَةٌ لَا تُبِينُ أَثْرًا وَطَلَّافُهُمْ يَطَّلِفُهُمْ طَلَّافًا اتَّسَعَ أَثْرُهُمْ  
 وَمَكَانٌ طَلَّافٌ خَشِنٌ فِيهِ رَمْلٌ كَثِيرٌ وَالْأُطْلُوفَةُ أَرْضٌ صُلْبَةٌ حَدِيدَةُ الْحِجَارَةِ عَلَى خَلْقَةِ الْجَبَلِ  
 وَالْجَمْعُ الْأَطْلَافُ أَنْشَدَ ابْنُ بَرِيٍّ لِمَجِّ الصَّقُورِ عَلَّتْ فَوْقَ الْأَطْلَافِ .

( \* قوله « لمح الصقور » كذا في الأصل بتقديم اللام وتقديم للمؤلف في مادة ملح ما نصه  
 ملح الصقور تحت دجن مغير قال أبو حاتم قلت للاصمعي أتراه مقلوباً من الملح ؟ قال لا إنما  
 يقال لمح الكوكب ولا يقال ملح فلو كان مقلوباً لجاز أن يقال ملح ) .

وَأَطْلَفَ الْقَوْمُ وَقَعُوا فِي الطَّلَّافِ أَوْ الْأُطْلُوفَةِ وَهُوَ الْمَوْضِعُ الصَّلْبُ وَشَرُّ طَلَّافٍ أَيْ  
 شَدِيدٌ وَطَلَّافَهُ عَنِ الْأَمْرِ يَطَّلِفُهُ طَلَّافًا مَنَعَهُ وَأَنْشَدَ بَيْتَ عَوْفِ بْنِ الْأَحْوَصِ أَلَمْ أَطَّلِفْ  
 عَنِ الشُّعْرَاءِ عِرْضِي كَمَا طُلِفَ الْوَسِيقَةُ بِالْكَرَاعِ ؟ وَطَلَّافَهُ طَلَّافًا مَنَعَهُ عَمَّا لَا خَيْرَ فِيهِ  
 وَطَلَّافَ نَفْسَهُ عَنِ الشَّيْءِ مَنَعَهَا عَنِ هَوَاهَا وَرَجُلٌ طَلَّافٌ نَفْسُهُ وَطَلَّافِيهَا مِنْ ذَلِكَ الْجَوْهَرِي  
 طَلَّافَ نَفْسَهُ عَنِ الشَّيْءِ يَطَّلِفُهَا طَلَّافًا أَيْ مَنَعَهَا مِنْ أَنْ تَفْعَلَ أَوْ تَأْتِيَهُ قَالَ الشَّاعِرُ  
 لَقَدْ أَطَّلِفْتُ النَّفْسَ عَنْ مَطْلَعِمْ إِذَا مَا تَهَافَتَ ذَبَّانُهُ وَطَلَّافَتِ نَفْسِي عَنْ كَذَا  
 بِالْكَسْرِ تَطَّلِفُ طَلَّافًا أَيْ كَفَّتْ وَفِي حَدِيثِ عَلِيِّ بْنِ كَرِيمِ اللَّهِ وَجْهَهُ طَلَّافُ الزُّهُدِ  
 شَهَوَاتِهِ أَيْ كَفَّتْهَا وَمَنَعَهَا وَامْرَأَةٌ طَلَّافَةٌ النَّفْسِ أَيْ عَزِيْزَةٌ عِنْدَ نَفْسِهَا وَفِي النُّوَادِرِ  
 أَطَّلَفْتُ فَلَانًا عَنْ كَذَا وَكَذَا وَطَلَّافَتُهُ وَشَدَّ يَتُّهُ وَأَشَدَّ يَتُّهُ إِذَا أَبْعَدَتْهُ عَنْهُ

وكلُّ ما عَسُرَ عليك مَلابِئُهُ طَلابِيفٌ ويقالُ أَقامَهُ اللّهُ على الطَّلَافَاتِ أَي على الشدَّةِ والضَّيقِ وقال طُفَيْلٌ هُنالِكَ يَرَوِيها ضَعِيفِي ولم أَقِمْ على الطَّلَافَاتِ مَقْفَعِيلٌ الأَنامِلِ والطَّلابِيفُ الذَّلِيلُ السَيِّءُ الحالُ في مَعِيشَتِهِ ويقالُ ذَهَبَ بِهِ مَجَّاناً وطَلابِيفاً إذا أَخَذَهُ بِغَيْرِ ثَمَنِ وَقِيلَ ذَهَبَ بِهِ طَلِيفاً أَي باطلاً بِغَيْرِ حَقِّ قالِ الشاعِرُ أَياً كُلاهُما ابْنٌ وَعَلمَةٌ في طَلابِيفٍ وَيأْمَنُ هَيْثُمُ وابْنُنا سِنانُ ؟ أَي يَأْكُلُها بِغَيْرِ ثَمَنِ قالِ ابنُ بَرِيٍّ ومثله قولُ الآخرِ فقلتُ كَلُّوها في طَلابِيفٍ فَعَمَّ كُمُ هو اليَومُ أَو لى منكمُ بالتَّكاسُّبِ وَذَهَبَ دَمُهُ طَلابِيفاً وطَلابِيفاً بالطَّاءِ والطَّاءِ جَمِيعاً أَي هَدَّرا لَم يَثْأَرِ بِهِ وَقِيلَ كُلُّ هَيَّيِّنٍ طَلابِيفٌ وَأَخَذَ الشَّيْءَ بِطَلابِيفَتِهِ .

( \* قوله « بطليفته إلخ » كذا في الأصل مضبوطاً وعبارة القاموس وأخذه بطليفه وظلفه ( محرّكة ) وطَلابِيفَتُهُ أَي بأصله وجميعه ولم يدع منه شيئاً والطَّلَافُ الحاجةُ والطَّلَافُ المُتَباعَةُ في الشَّيْءِ اللَّيْثِ الطَّلَافَةُ طَرَفُ حَنْوِ القَتَبِ وَحِنوُ الإِكَافِ وَأَشباهُ ذلكِ مما يلي الأَرْضِ من جَوانِبِها ابنُ سِيدهِ والطَّلَافَتانُ ما سفلُ من حَنْوِي الرِّحْلِ وهو من حَنْوِ القَتَبِ ما سَفَلَ عَنِ العَضدِ قالِ وفي الرِجْلِ الطَّلَافَاتُ وهي الخَشَباتُ الأَرَبِ اللواتي يَكُنُّ على جَنبِي البَعيرِ تصيبُ أَطرافُها السُّفلى الأَرْضِ إذا وُضِعَتَ عليها وفي الواسِطِ طَلابِيفَتانُ وكذلك في المؤخِرَةِ وهما ما سفلُ من الجَنْوِينِ لأنَّ ما علاهما مما يلي العِراقِيَّ هما العَضُدانُ وأما الخَشَباتُ المَطوَّلةُ على جَنبِي البَعيرِ فهي الأَحْناءُ وواحدُها طَلابِيفَةٌ وشاهدُه كَأَنَّ مَواقِعَ الطَّلَافَاتِ مِنْهُ مَواقِعُ مَضْرَحِيَّاتِ بِقارِ يَريدُ أَنَّ مَواقِعَ الطَّلَافَاتِ مِنْ هَذا البَعيرِ قَدِ ابْيضَتْ كَمَواقِعِ ذَرَقِ النَّسْرِ وفي حديثِ بِلالِ كانَ يُؤدِّنُ على طَلابِيفَاتِ أَقْتابِ مُغَرَّرَةٍ في الجِدارِ هو مِنْ ذلكِ أَبو زَيدٍ يُقالُ لأَعلى الطَّلابِيفَتينِ ما يلي العِراقِيَّ العَضُدانُ وأَسفلُهما الطَّلابِيفَتانُ وهما ما سفلُ مِنَ الحَنْوِينِ الواسِطِ والمؤخِرَةِ ابنُ الأَعرابِيِّ ذَرَّ فَوَّتْ على السَّتينِ وطَلابِيفَتُ ورَمَدَتُ

( \* قوله « ورمدت » كذا بالأصل ولم نجده بهذا المعنى في مادة رمد نعم في القاموس في مادة زرد وما يزردك أحد عليه وما يزردك أي ما يزيدك ( وطلاثتت ورمثتت كل هذا إذا زدت عليها